

## TEPPAN-YAKI BUSINESS LUNCH WAHLMENÜ

### 鉄板焼ビジネスランチ

火曜日から土曜日まで

Von Dienstag bis Samstag · from Tuesday to Saturday

#### 前菜

VORSPEISE APPETIZER

寿司又は天婦羅

Sushi oder Tempura · Sushi or Tempura

#### 本日のお椀

UNKAI-SUPPE UNKAI SOUP

### 鉄板焼きメインディッシュ

TEPPAN YAKI-GERICHT MAIN DISH

牛サーロイン又は魚貝類盛り合わせ

Sirloin oder Gemischte Meeresfrüchte

Sirloin or Assorted seafood

雲海サラダ、御飯、味噌汁、香の物

serviert mit Salat - Unkai, Reis, Miso-Suppe und eingelegtem Gemüse  
served with salad - Unkai, rice, miso soup and pickels

#### デザート

NACHSPEISE DESSERT

抹茶アイス又は果物盛り合せ、本日のデザート

Eis aus grünem Tee oder Gemischtes Obst

Green tea ice cream or Assorted fruits

|                   |         |       |
|-------------------|---------|-------|
| 3-Gang / 3-course | _____ € | 26,80 |
| 4-Gang / 4-course | _____ € | 34,10 |

二六、八〇 ユーロ

三四、一〇 ユーロ

## TEPPAN YAKI

### Unryu

Vorspeise  
Salat  
Gemischte Meeresfrüchte  
oder  
Charolais-Beiriedschnitte  
Dessert  
Flambiertes Eis

\_\_\_\_\_ € 49,50  
*Appetizer*  
*Salad*  
*Assorted seafood*  
*or*  
*Charolais-Sirloin*  
*Dessert*  
*Flamed ice cream* \_\_\_\_\_ € 7,20

### Unzen

Appetitanreger  
Vorspeise  
Gemischte Meeresfrüchte  
Sushi  
Entenfilet  
Flambiertes Eis

\_\_\_\_\_ € 58,10  
*Small appetizer*  
*Appetizer*  
*Assorted seafood*  
*Sushi*  
*Filet of duck*  
*Flamed ice cream*

### Unkai

Vorspeise  
Suppe der Saison  
Sashimi  
Gemischte Meeresfrüchte  
Salat  
Rindsfilet oder  
oder  
Charolais-Beiriedschnitte  
Flambiertes Eis

\_\_\_\_\_ € 94,00  
*Appetizer*  
*Seasonal soup*  
*Sashimi*  
*Assorted seafood*  
*Salad*  
*Fillet of beef*  
*or*  
*Charolais-Sirloin*  
*Flamed ice cream*

Auf Wunsch serviert Ihnen unser Sommelier gerne eine korrespondierende Weinbegleitung.  
*Upon request our sommelier will be pleased to serve you with the accompanying wines.*

3 Gläser \_\_\_\_\_ € 22,50

4 Gläser \_\_\_\_\_ € 29,80

5 Gläser \_\_\_\_\_ € 37,50

3 glasses \_\_\_\_\_ € 22,50

4 glasses \_\_\_\_\_ € 29,80

5 glasses \_\_\_\_\_ € 37,50

## TEPPAN YAKI

### NIKU-RYOURI

Fleisch Spezialitäten · *Meat specialities*

Gyu-fillet (160g) \_\_\_\_\_ € 25,00  
Rindsfilet · *Fillet of Beef*

Charolais Rind (200g) \_\_\_\_\_ € 32,00  
*Charolais Beef*

Kamo-Niku (180g) \_\_\_\_\_ € 18,50  
Entenfilet · *Fillet of duck*

Tori-Niku (200g) \_\_\_\_\_ € 15,60  
Hühnerfleisch · *Chicken*

### GYOKAI-RYOURI

Meeresfrüchte Spezialitäten · *Seafood specialities*

Shake (180g) \_\_\_\_\_ € 15,60  
Lachs · *Salmon*

Shiromi-Sakana (160g) \_\_\_\_\_ € 20,30  
Weißfisch (Wolfsbarsch oder Steinbutt)  
*White fish (Sea bass or turbot)*

Ika (180g) \_\_\_\_\_ € 15,60  
Tintenfisch · *Squid*

Ebi (200g) \_\_\_\_\_ € 25,00  
Riesengarnelen · *King Prawns*

Lobster (Stück / *piece*) \_\_\_\_\_ € 33,00  
Hummer (ca. 500 g)

Moriawase \_\_\_\_\_ € 23,60  
Gemischte Meeresfrüchte · *Assorted seafood*

## YASAI-RYOURI

Gemüse Spezialitäten · *Vegetable specialities*

**Moyashi** \_\_\_\_\_ € 6,50

Sojabohnenkeime · *Bean sprouts*

**Kinoko-Moriawase** \_\_\_\_\_ € 13,40

Gemischte Pilze · *Assorted mushrooms*

**Tofu** \_\_\_\_\_ € 6,50

Sojabohnen Käse · *Bean curd*

**Moriawase** \_\_\_\_\_ € 9,80

Gemischtes Gemüse · *Assorted vegetables*

**Mix-Salat** \_\_\_\_\_ € 6,90

Gemischter Salat · *Mixed salad*

**Kaisou-Salat** \_\_\_\_\_ € 8,70

Seetang Salat · *Seaweed salad*

## IPPIN-RYOURI

Reisgerichte/Beilagen · *Rice/Side dishes*

**Fried-Garlic-Rice** \_\_\_\_\_ € 5,80

Gebatener Knoblauchreis · *Garlic rice*

**Kinoko-Rice** \_\_\_\_\_ € 6,50

Pilz-Reis · *Mushroom rice*

**Mix-Rice** \_\_\_\_\_ € 8,70

Gemischter Reis · *Mixed rice*

**Ebi-Rice** \_\_\_\_\_ € 8,70

Gebatener Reis mit Riesengarnelenschnitt

*Fried rice with prawns*

## TEPPAN YAKI DESSERT

**Flambe-Ice & Kudamono** \_\_\_\_\_ € 13,40

Flambiertes Eis mit Obst · *Flamed ice cream with fruits*

## YAKIMONO

Gegrillte Gerichte · *Grilled Dishes*

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Saikyo Yaki</b> _____  | € | 10,50 |
| Fischfilet mit Miso-Pasta · <i>Filet of fish with miso paste</i>                        |   |       |
| <b>Unagi Kabayaki</b> _____   | € | 19,20 |
| Gegrillter Aal mit Teriyaki-Sauce · <i>Grilled eel with Teriyaki sauce</i>              |   |       |
| <b>Lobster Hummer</b> · <i>Lobster (ca. 500g)</i> _____                                 | € | 33,00 |
| <b>Umi-no-Sachi Ishiyaki</b> _____  | € | 21,00 |
| Meeresfrüchte auf Stein · <i>Seafood on stone</i>                                       |   |       |
| <b>Wakatori no Teriyaki</b> _____   | € | 15,20 |
| Gebratenes Hühnerfleisch mit Teriyaki-Sauce<br><i>Fried chicken with Teriyaki sauce</i> |   |       |

## SUNOMONO

Mit Essig angemachte Meeresfrüchte · *Vinegared seafood*

|  |   |      |
|--|---|------|
| <b>Moriawase</b> Gemischte Meeresfrüchte · <i>Mixed seafood</i> _____                  | € | 8,70 |
| <b>Mozuku</b> Seegras · <i>Seaweed</i> _____   | € | 6,90 |
| <b>Shirasu Wakame Kyuuri</b> _____   | € | 8,70 |
| Junge Sardinen mit Wakame und Gurken<br><i>Young Sardines with wakame and cucumber</i> |   |      |

## AGEMONO

Gebackene Gerichte · *Deep-fried dishes*

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Tempura Moriawase</b> _____  | € | 26,10 |
| <i>Gemischte Tempura · Assorted tempura</i>                               |   |       |
| <b>Ebi Tempura</b> Riesengarnelen · <i>King Prawns</i> _____              | € | 23,20 |
| <b>Ika Tempura</b> Tintenfisch · <i>Squid</i> _____                       | € | 16,30 |
| <b>Shiromi-sakana Tempura</b> Weißfisch · <i>White fish</i> _____         | € | 19,60 |
| <b>Yasai Tempura</b> Gemüse · <i>Vegetables</i> _____                     | € | 11,60 |
| <b>Kakiage</b> _____  | € | 15,20 |
| <i>Gehackte Meeresfrüchte und Gemüse · Chopped seafood and vegetables</i> |   |       |
| <b>Agedashi Tofu</b> _____  | € | 6,50  |
| <i>Gebackener Tofu in Sauce · Deep-fried tofu with sauce</i>              |   |       |

## MAKISUSHI

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Toro-Tekka Maki</b> Bauchstück vom Thunfisch · <i>Tuna belly</i> _____   | € | 8,70  |
| <b>Tekka Maki</b> Thunfisch · <i>Tuna</i> _____   | € | 5,80  |
| <b>Negitoro Maki</b> _____  | € | 8,70  |
| Bauchstück vom Thunfisch mit Jungzwiebeln · <i>Tuna belly with spring onions</i>  |   |       |
| <b>Shake Maki</b> Lachs · <i>Salmon</i> _____   | € | 5,80  |
| <b>Unagi Maki</b> Aal · <i>Eel</i> _____  | € | 5,80  |
| <b>Kappa Maki</b> Gurken · <i>Cucumber</i> _____  | € | 3,60  |
| <b>Avocado Maki</b> Avokado · <i>Avocado</i> _____  | € | 3,60  |
| <b>Oshinko Maki</b> _____   | € | 3,60  |
| Eingelegter weißer Rettich · <i>Pickled white radish</i>  |   |       |
| <b>Ume-Shiso Maki</b> _____   | € | 4,70  |
| Gesalzene Pflaume mit Perilla-Blatt<br><i>Salted plum with perilla-leaf</i>   |   |       |
| <b>Natto Maki</b> _____   | € | 4,70  |
| Gegorene Sojabohnen · <i>Fermented soybeans</i>   |   |       |
| <b>Kampyo Maki</b> _____  | € | 4,70  |
| Getrocknete Kürbistreifen · <i>Dried gourd strips</i>   |   |       |
| <b>Tamago Maki</b> Eierstich · <i>Egg omelet</i> _____  | € | 3,60  |
| <b>Futo Maki</b> _____  | € | 13,80 |
| Gurken, Eierstich, Kampyo, Riesengarnele<br><i>Cucumber, omelet, Kampyo, king prawn</i>   |   |       |
| <b>Unkai Maki</b> _____   | € | 16,70 |
| Gurken, Weißfisch, Riesengarnele, Avokado,<br>Eierstich, Lachsflocken<br><i>Cucumber, whitefish, king prawn, avocado, omelet, salmon flakes</i> |   |       |
| <b>California Maki</b> _____  | € | 17,80 |
| Krebs, Riesengarnele, Avokado, Mayonnaise<br><i>Crayfish, king prawn, avocado, mayonnaise</i>   |   |       |

## CHINMI ZENSAI

Japanische Delikatessen · *Japanese delicacies*

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Ika Shiokara</b> _____   | € | 5,80  |
| Eingesalzener Tintenfisch · <i>Salted squid</i>                                   |   |       |
| <b>Matsumae-zuke</b> _____  | € | 5,80  |
| Marinierte Kombu-Algen und Karotten<br><i>Marinated Kombu-Seaweed and carrots</i> |   |       |
| <b>Ohitashi</b> _____   | € | 3,60  |
| Gekochtes grünes Gemüse · <i>Boiled green vegetables</i>                          |   |       |
| <b>Kisetsu Hassun-mori</b> _____  | € | 11,60 |
| Gemischter Vorspeisenteller · <i>Assorted japanese delicacies</i>                 |   |       |
| <b>Ikura Oroshi-ae</b> _____  | € | 6,50  |
| Lachskaviar auf geriebenem Rettich<br><i>Salmon roe on grated radish</i>          |   |       |

## SASHIMI

Roher Fisch in Scheiben · *Sliced raw fish*

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Moriawase</b> _____                                    | € | 35,00 |
| Gemischte Sashimi · <i>Assorted sashimi</i>               |   |       |
| <b>Moriawase (Syo)</b> _____                              | € | 21,00 |
| Kleine gemischte sashimi<br><i>Small assorted sashimi</i> |   |       |
| <b>Toro-Maguro</b> _____                                  | € | 31,20 |
| Bauchstück vom Thunfisch · <i>Tuna belly</i>              |   |       |
| <b>Maguro</b> _____                                       | € | 20,30 |
| Thunfisch · <i>Tuna</i>                                   |   |       |
| <b>Shake</b> _____  | € | 18,20 |
| Lachs · <i>Salmon</i>                                     |   |       |
| <b>Ika</b> _____  | € | 16,30 |
| Tintenfisch · <i>Squid</i>                                |   |       |

## SUSHI KOMBINATION

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Moriawase</b> (12 Stk. / pieces) _____   | € | 30,50 |
| Gemischte Sushi Platte · <i>Assorted sushi plate</i>  |   |       |
| <b>Moriawase</b> (8 Stk. / pieces) _____  | € | 21,00 |
| Kleine gemischte Sushi · <i>Small assorted sushi</i>  |   |       |
| <b>Chirashi Sushi</b> _____   | € | 25,40 |
| Sushi Schüssel · <i>Bowl of sushi</i>   |   |       |
| <b>Maki Sushi Moriawase</b> _____   | € | 13,80 |
| Gemischte gerollte Sushi (Thunfisch, Lachs, Gurke)<br><i>Assorted rolled sushi (tuna, salmon, cucumber)</i> |   |       |

## SUSHI A LA CARTE

|   |   |      |
|---|---|------|
| <b>Toro-Maguro</b> Bauchstück vom Thunfisch · <i>Tuna belly</i> _____ | € | 6,50 |
| <b>Ikura</b> Lachskaviar · <i>Salmon roe</i> _____                    | € | 5,80 |
| <b>Maguro</b> Thunfisch · <i>Tuna</i> _____                           | € | 3,60 |
| <b>Tai</b> Goldbrasse · <i>Gilthead bream</i> _____                   | € | 3,60 |
| <b>Suzuki</b> Seebarsch · <i>Sea bass</i> _____                       | € | 3,60 |
| <b>Hirame</b> Heilbutt · <i>Halibut</i> _____                         | € | 3,60 |
| <b>Shake</b> Lachs · <i>Salmon</i> _____                              | € | 2,90 |
| <b>Ika</b> Tintenfisch · <i>Squid</i> _____                           | € | 2,90 |
| <b>Tako</b> Oktopus · <i>Octopus</i> _____                            | € | 2,90 |
| <b>Ebi</b> Riesengarnele · <i>King Prawn</i> _____                    | € | 3,60 |
| <b>Ama-Ebi</b> Sägegarnelle · <i>Pink shrimp</i> _____                | € | 3,60 |
| <b>Hokki-gai</b> Hokki- Muschel · <i>Surf clam</i> _____              | € | 3,60 |
| <b>Hamachi</b> Gelbschwanz · <i>Yellow tail</i> _____                 | € | 9,00 |
| <b>Hotate-gai</b> Jakobsmuschel · <i>Scallop</i> _____                | € | 6,50 |
| <b>Unagi</b> Aal · <i>Eel</i> _____                                   | € | 5,80 |
| <b>Tamago</b> Eierstich · <i>Omelet</i> _____                         | € | 2,50 |
| <b>Sushi Gari</b> Mariniertes Ingwer · <i>Marinated ginger</i> _____  | € | 2,90 |

## IPPINMONO

|   |   |       |
|---|---|-------|
| <b>Ten-Jyu</b> _____  | € | 20,30 |
| Reisschüssel mit Tempura, serviert mit Miso-Suppe und eingelegtem Gemüse<br><i>Bowl of rice topped with tempura, served with miso soup and pickles</i>                              |   |       |
| <b>Una-Jyu</b> _____  | € | 26,10 |
| Reisschüssel mit gegrilltem Aal, serviert mit klarer Suppe und eingelegtem Gemüse<br><i>Bowl of rice topped with grilled eel, served with clear soup and pickles</i>                |   |       |
| <b>Chawa-mushi</b> _____  | € | 6,90  |
| Eierstich mit Meeresfrüchten, Fleisch und Gemüse<br>(Vorbereitungszeit ca. 20 Min.)<br><i>Steamed custard with seafood, meat and vegetables</i><br>(Preparation time about 20 min.) |   |       |
| <b>Ume Chazuke</b> _____  | € | 6,50  |
| Reissuppe mit gesalzenen Pflaumen · Rice with salted plum in soup   |   |       |
| <b>Shake Chazuke</b> _____  | € | 7,60  |
| Reissuppe mit Lachsflocken · Rice with flaked salmon in soup  |   |       |
| <b>Tarako Chazuke</b> _____   | € | 8,30  |
| Reissuppe mit gesalzenem Dorschrogen · Rice with salted cod roe in soup   |   |       |
| <b>Konomono Moriwase</b> _____  | € | 6,50  |
| Gemischtes eingelegtes Gemüse · Assorted Japanese pickles   |   |       |
| <b>Hakusai Tsukemono</b> _____  | € | 5,80  |
| Eingelegter Chinakohl · Pickled Chinese cabbage   |   |       |
| <b>Osui mono</b> _____  | € | 3,60  |
| Klare Suppe · Clear soup  |   |       |
| <b>Misowan</b> _____  | € | 3,60  |
| Miso-Suppe · Miso soup  |   |       |
| <b>Akadashi Nameko-Wan</b> _____  | € | 4,30  |
| Dunkle Miso-Suppe mit Nameko-Pilzen<br><i>Dark miso soup with Nameko-mushrooms</i>  |   |       |
| <b>Gohan</b> _____  | € | 2,90  |
| Gedünsteter Reis · Steamed rice   |   |       |

## SOBA & UDON

Nudeln · *Noodles*

**Chasoba** \_\_\_\_\_ € 9,80

Kalte Buchweizennudeln mit grünem Teepulver  
*Cold green tea flavored buckwheat noodles*

**Kake Chasoba** \_\_\_\_\_ € 9,80

Buchweizennudeln mit grünem Teepulver in heißer Suppe  
*Green tea flavored noodles served in hot soup*

**Tempura Soba** \_\_\_\_\_ € 19,60

Buchweizennudeln mit Tempura in heißer Suppe  
*Buckwheat noodles with tempura in hot soup*

**Kamaage Udon** \_\_\_\_\_ € 10,50

Weizennudeln mit heißer Dipsauce · *Wheat noodles with hot dip sauce*

**Hiyashi Udon** \_\_\_\_\_ € 10,50

Kalte Weizennudeln · *Cold wheat noodles*

**Tempura Udon** \_\_\_\_\_ € 20,30

Weizennudeln mit Tempura in heißer Suppe · *Wheat noodles with tempura in hot soup*

## “Unkai Gourmet Take-Away”



Für zu Hause, fürs Büro oder einfach für zwischendurch bieten wir Ihnen unser Take-away-Service. Rufen Sie uns an unter 01-515 80 9110 und wir bereiten Ihre Bestellung gerne zum Mitnehmen vor.

**Bitte beachten Sie auch unsere Dessertkarte**

*Whether at home, at the office or on the way looking for a snack our take away service is right for you.  
Give us a call at 01-515 80 9110 and we prepare your order ready to go.*

***Please also take a look at our dessert menu***